

**LE RIVISTE ERUDITE COME LUOGO DI COMUNICAZIONE DEI SAPERI – UN MODELLO
PER IL DIALOGO INTERCULTURALE? PROSPETTIVE STORICHE, LETTERARIE E
LINGUISTICHE**

Università degli studi di Verona, 8 – 9 ottobre 2020

Comitato scientifico

Fabio Forner, Franz Meier, Sabine Schwarze, Corrado Viola

Giovedì, 8 ottobre 2020, Aula SMT 3, Polo universitario Santa Marta

| | |
|-----------------|--|
| 9:00 | Apertura e introduzione Arnaldo Soldani Corrado Viola |
| Blocco 1 | |
| 9 :30 | Dal <i>Journal des Savans d'Italie</i> alla <i>Antologia romana</i> Giulia Cantarutti |
| 9 :45 | Il giornalismo spettatoriale nel Settecento veneziano Ricciarda Ricorda |
| 10 :00 | Presenze letterarie italiane nel <i>Journal étranger</i> Flavia Palma |
| 10 :15 | Discussione |
| 10 :30 | Pausa |
| Blocco 2 | |
| 11 :00 | Modelli comunicativi e uso di false notizie tra i patrioti italiani: il caso dei giornali di Brescia (1797-1799) Carlo Bazzani |
| 11 :15 | Traduzioni e giornali eruditi nel carteggio Lami-Calogera Fabio Forner |



| | |
|-----------------|--|
| 11 :30 | Periodici e traduzioni nell'Italia del Settecento Patrizia Delpiano |
| 11 :45 | Angelo Calogerà e il progetto di «compendiare i giornali ultramontani più rinomati» (1725-1727) Enrico Zucchi |
| 12 :00 | Discussione |
| Blocco 3 | |
| 12:15 | Tra mediazione culturale e impegno politico - le riviste e la loro politica di traduzione all'inizio del XIX secolo Robert Lukenda |
| 12:30 | L'estratto della letteratura europea, la <i>Gazzetta di Milano</i> (1769) e <i>Le Journal littéraire dédié au Roi</i> (Berlino, 1772-1776): istituzionalizzazione della scienza nei periodici letterari Paolo Bartesaghi |
| 12 :45 | Tra scienza e letteratura. I <i>Briefe aus England</i> di G. C. Lichtenberg nel <i>Deutsches Museum</i> Chiara Conterno |
| 13:00 | Discussione |
| 13: 15 | Pausa pranzo |
| Blocco 4 | |
| 15 :00 | Littérature et science dans la <i>Gazette littéraire de l'Europe</i> Eric Francalanza |
| 15 :15 | L'etnologia nell'Europa letteraria Rotraud von Kulesa |
| 15 :30 | La <i>Querelle d'Homère</i> comme exemple d'un transfert culturel européen? David Reitsam |
| 15:45 | Giovanni Antonio Ranza e l'<i>Amico del popolo</i> Michele Marchesi |
| 16 :00 | Discussione |
| Blocco 5 | |
| 16:30 | Workshop: Le riviste erudite come luogo di comunicazione dei saperi – prospettive di ricerca |



Venerdì, 9 ottobre 2020, Aula SMT 3, Polo universitario Santa Marta

| Blocco 6 | |
|----------|---|
| 9 :00 | Scrivere di lingua, letteratura e filosofia con la <i>frusta</i>: emergenza e continuazione di una tradizione discorsiva nel giornalismo italiano Sabine Schwarze |
| 9 :15 | Il dibattito sulle moderne conoscenze scientifiche nei periodici italiani del secondo Settecento Alessia Castagnino |
| 9 :30 | L'astronomia nel primo Settecento tra epistolari e riviste: albori dell'articolo scientifico Michele Ortore |
| 9 :45 | Dibattiti e ideologie linguistiche nei periodici italiani del Settecento Raphael Merida |
| 10 :00 | Discussione |
| Blocco 7 | |
| 10 :30 | Forme di rappresentazione narrativa e concettuale nella trattazione di argomenti metalinguistici nei settimanali morali del Settecento Gerda Haßler |
| 10 :45 | Il contributo delle riviste scientifiche francesi della fine del Seicento alla costruzione delle reti terminologiche delle discipline scientifiche Claudio Grimaldi |
| 11 :00 | Translations from English in the <i>Journal des Sçavans</i> under the editorship of l'Abbé Gallois, 1666 to 1674 David Banks |
| 11 :15 | Costruzioni locative e aggiustamenti strutturali nelle traduzioni franco-italiane all'interno delle riviste scientifiche tardo-settecentesche Franz Meier |
| 11 :30 | Discussione |
| Blocco 8 | |
| 12:00 | Costituzione di un gruppo di lavoro |
| 13 :00 | Conclusione dei lavori |



con il patrocinio della Società Italiana di Studi sul XVIII Secolo